

---

---

**Dentistry — Graphical symbols for  
dental equipment**

*Médecine bucco-dentaire — Symboles graphiques pour matériel dentaire*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 9687:2015



STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 9687:2015



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2015

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Requirements</b> .....	<b>1</b>
4.1 General.....	1
4.2 Use of graphical symbols.....	2
4.3 Size of symbols.....	2
4.4 Representation of names of languages and dates.....	2
<b>5 Graphical symbols</b> .....	<b>2</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>28</b>

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 9687:2015

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 6, *Dental equipment*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9687:1993), which has been technically revised with the following changes:

- addition of ISO/IEC registration number;
- addition of [Table 2](#): symbols for cleaning, disinfection and sterilization;
- addition of [Table 3](#): symbols for disinfectants used for hygienic purposes;
- addition of [Table 4](#): symbols for miscellaneous.

## Introduction

Graphical symbols are used in many areas of daily life. They give necessary and useful information of many kinds in a visual way. They are used as signals (warning or alarm signals), for general information, as means of control, for the correct application of machines, instruments, etc. and in many other ways of communication.

Their content of information is very often superior to verbal explanations because their information is visually acknowledged instantly and is often kept in memory easier and longer than terms or phonetic explanations.

Graphical symbols are internationally understandable without sometimes difficult, possibly misleading and costly translations.

Each ISO technical committee is responsible for the selection or creation of graphical symbols within its own field of interest. Graphical symbols can form the main subject of an International Standard, or a single symbol or several symbols might appear as part of a standard covering wider aspects of the subject to which the symbol(s) refer(s).

The ISO Technical Management Board has assigned overall responsibility for standardization in the field of graphical symbols to ISO/TC 145, *Graphical symbols*, and to ISO/TC 10/SC 10, *Technical product documentation (tpd) symbols*.

ISO/TC 210 who is responsible for the development of ISO 15233, prepared an international guide to the development and registration of symbols for use in the labelling of medical devices. This guideline recommends that the proliferation of graphical symbols without international harmonization is undesirable and contrary to these objectives.

There is a need for simple, internationally accepted graphical symbols labelling that provides general and specific information to the user in a manner that overcomes the limitations of languages. It is in the best interest of safety and health of patients, dentists, dental technicians, and other persons, to reduce the confusion inherent in the use of multiple language labelling. Both of these objectives can be met by the use of standardized symbols agreed by consensus on an international basis.

The task of determining technical requirements to allow the use of specific symbols is best taken up by bodies expert in the relevant areas. ISO/TC 106/SC 6/WG 2, *Dental patient chair and dental unit*, has taken up this responsibility by developing this International Standard.

This International Standard has been prepared to reduce the need for multiple translations of words into national languages, to simplify labelling wherever possible and to prevent separate development of different symbols to convey the same information.

This International Standard contains a series of symbols (pictograms) for use in dentistry. Their application should be considered in literature for the labelling and packaging of devices used in dentistry, on items of dental equipment and instruments. Their use is unlimited and a most helpful means of communication within dentistry.

[STANDARDSISO.COM](https://standardsiso.com) : Click to view the full PDF of ISO 9687:2015

# Dentistry — Graphical symbols for dental equipment

## 1 Scope

This International Standard specifies graphical symbols for dental equipment. It is intended that the symbols are to be used on the appropriate piece of dental equipment and in documents pertaining to dental equipment, for example in instructions for use, marking, labelling, and technical product documentation.

The symbols are selected specifically for all kinds of dental equipment. The majority of the symbols are taken from relevant ISO, IEC, or other international documents. Several new symbols presented by manufacturers or users have been added.

**NOTE** In addition to terms used in two of the three official ISO languages (English, French, and Russian), this International Standard gives the equivalent terms in the German language; these are published under the responsibility of the member body for Germany (DIN). However, only the terms given in the official languages can be considered as ISO terms.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 639-1, *Codes for the representation of names of languages — Part 1: Alpha-2 code*

ISO 1942, *Dentistry — Vocabulary*

ISO 8601, *Data elements and interchange formats — Information interchange — Representation of dates and times*

ISO 15223-1:2012, *Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied — Part 1: General requirements*

ISO 17724, *Graphical symbols — Vocabulary*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 1942, ISO 15223-1 and ISO 17724 apply.

## 4 Requirements

### 4.1 General

Graphical symbols used to convey the information given in [Clause 5](#) are given in this International Standard.

In order to arrange for the user of this International Standard all symbols necessary for dental equipment are shown in this International Standard. Therefore, some symbols defined by other International Standards are given for information purposes together with a reference to the respective International Standard.

## 4.2 Use of graphical symbols

These graphical symbols are intended to replace text, e.g. on the labels of dental equipment and accessories. The use of symbols presented in the tables below is up to the discretion of the manufacturer. These symbols can be used for labelling of the packaging of dental equipment and accessories, in the manufacturer's instructions for use, in catalogues and leaflets and for similar purposes. The use of these symbols is possible without further explanation of the symbols in the accompanying text.

## 4.3 Size of symbols

All graphical symbols and accompanying information shall be legible when viewed under an illumination of 215 lx using normal vision without magnification at a distance, which takes into account the specifics and size of the individual dental equipment and/or its package.

NOTE Colours and minimum dimensions are not specified in this International Standard.

The meaning of each graphical symbol may depend upon its orientation in a given reference system and care should be taken to avoid ambiguity (e.g. by rotating or mirroring).

## 4.4 Representation of names of languages and dates

The language code used for the representation of names of languages shall be the two-letter code (alpha-2 code) in accordance with ISO 639-1.

The data code used for representation of dates shall be in accordance with ISO 8601.

## 5 Graphical symbols

Table 1 — Graphical symbols for dental equipment

No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
1	en: dental patient chair, general fr: fauteuil dentaire, en général de: Zahnärztlicher Patientenstuhl, allgemein		ISO 7000-1819
2	en: dental patient chair, rotary fr: rotation du fauteuil dentaire de: Zahnärztlicher Patientenstuhl, drehen		ISO 7000-1820
3	en: dental operator's stool fr: siège d'opérateur dentaire de: Zahnärztlicher Arbeitsstuhl		ISO 7000-1821
4	en: dental operating light fr: appareil d'éclairage opératoire dentaire de: Zahnärztliche Behandlungsleuchte		ISO 7000-1822

Table 1 (continued)

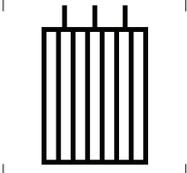
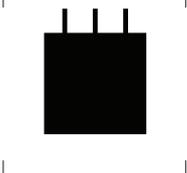
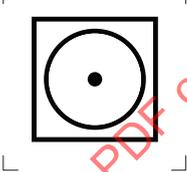
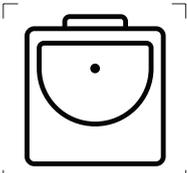
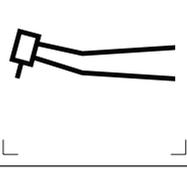
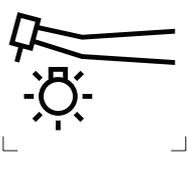
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
5	en: dental unit fr: unit dentaire de: Zahnarzt-Element		ISO 7000-1823
6	en: assistant's unit fr: unit de l'assistant(e) de: Assistenz-Element		ISO 7000-1824
7	en: spittoon, cuspidor fr: crachoir de: Mundspülbecken		ISO 7000-1825
8	en: spittoon with water fountain fr: crachoir avec fontaine de: Mundspülbecken mit Mundglasfüller		ISO 7000-1826
9	en: sink cabinet fr: lavabo encastré de: Waschbeckenschrank		ISO 7000-1827
10	en: dental cabinet fr: meuble dentaire de: Schrank dentaler		ISO 7000-1828
11	en: handpiece, air turbine fr: pièce à main, turbine à air de: Handstück, Luftturbine		ISO 7000-1843
12	en: handpiece, air turbine, with illumination fr: pièce à main, turbine à air avec éclairage de: Handstück, Luftturbine mit Beleuchtung		ISO 7000-1842

Table 1 (continued)

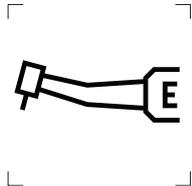
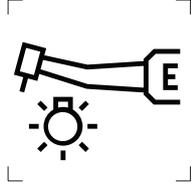
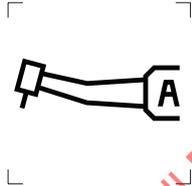
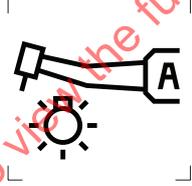
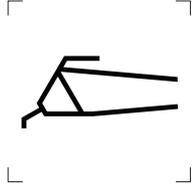
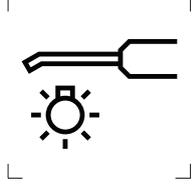
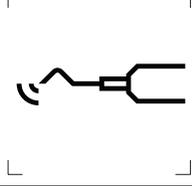
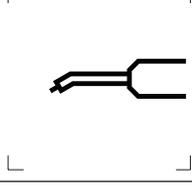
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
13	en: handpiece, electric motor fr: pièce à main, moteur électrique de: Handstück, Elektromotor		ISO 7000-1840
14	en: handpiece, electric motor, with illumination fr: pièce à main, moteur électrique avec éclairage de: Handstück, Elektromotor mit Beleuchtung		ISO 7000-1841
15	en: handpiece, air motor fr: pièce à main, moteur pneumatique de: Handstück, Luftmotor		ISO 7000-1838
16	en: handpiece, air motor, with illumination fr: pièce à main, moteur pneumatique avec éclairage de: Handstück, Luftmotor mit Beleuchtung		ISO 7000-1839
17	en: multifunction handpiece (air-water) fr: seringue air et eau de: Mehrfunktionshandstück (Luft-Wasser)		ISO 7000-1837
18	en: fibre-optic handpiece fr: lumière directionnelle de: Kaltlicht-Handstück		ISO 7000-1836
19	en: ultrasonic scaler fr: détartreur à ultrasons de: Ultraschall-Zahnsteinentferner		ISO 7000-1835
20	en: pulp-tester fr: détecteur de vitalité pulpaire de: Pulpenprüfer (Pulpavitalitätsprüfer)		ISO 7000-1834

Table 1 (continued)

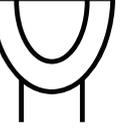
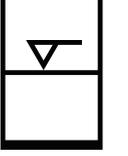
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
21	en: electro-surgical handpiece fr: pièce à main electro-chirurgicale de: Elektrochirurgie-Handstück		ISO 7000-1833
22	en: high volume evacuator handpiece fr: pièce à main à aspiration de: Hochvolumiges Absaughandstück		ISO 7000-1831
23	en: high volume evacuator handpiece with hand control-valve fr: pièce à main d'aspiration avec réglage manuel de: Hochvolumiges Absaughandstück mit Handabsperrentil		ISO 7000-1832
24	en: saliva ejector fr: pompe à salive de: Speichelzieher		ISO 7000-1829
25	en: saliva ejector with hand control-valve fr: pompe à salive avec réglage manuel de: Speichelzieher mit Handabsperrentil		ISO 7000-1830
26	en: spittoon with water circulation fr: crachoir mobile à effet d'eau de: Mundspülbecken mit Wasserspülung		ISO 7000-1806
27	en: hydrocolloid-connector fr: branchement pour appareil à hydro-colloïdes réversibles de: Hydrokolloid-Anschluss		ISO 7000-1805
28	en: liquid level control fr: contrôleur du niveau de remplissage de: Füllhöhe messen, Füllstandskontrolle		ISO 7000-1850

Table 1 (continued)

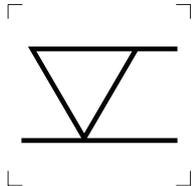
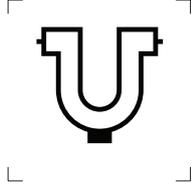
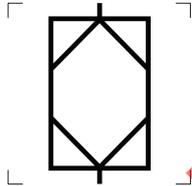
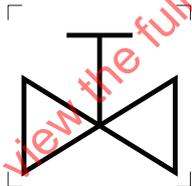
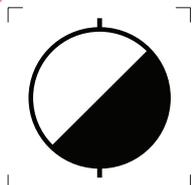
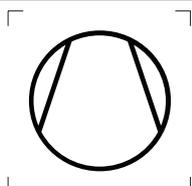
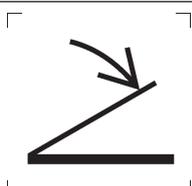
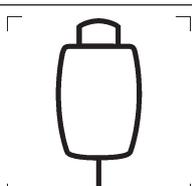
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
29	en: level fr: niveau de: Höhenstand		ISO 7000-0159
30	en: u-trap fr: siphon de: Siphon		ISO 7000-1845
31	en: chemical water treatment fr: traitement chimique de l'eau de: Chemische Wasseraufbereitung		ISO 7000-1851
32	en: hand control-valve fr: robinet d'arrêt de: Absperrarmatur mit Handantrieb		ISO 7000-1852
33	en: drains trap fr: séparateur (purge de condensats) de: Abscheider		ISO 7000-0157
34	en: compressor fr: compresseur de: Verdichter, allgemein		ISO 7000-0137
35	en: foot switch fr: commutateur à pédale de: Fußschalter		IEC 60417-5114
36	en: manual switch fr: commutateur manuel de: Handschalter		IEC 60417-5322

Table 1 (continued)

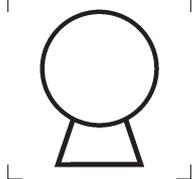
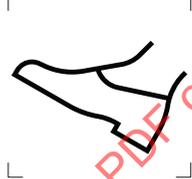
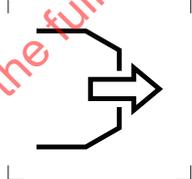
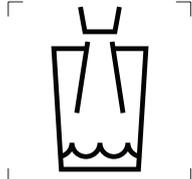
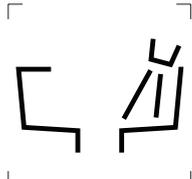
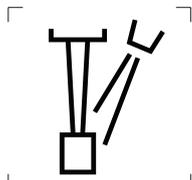
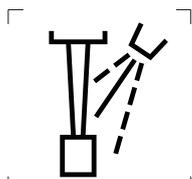
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
37	en: X-ray fr: appareil à rayons X de: Röntgenstrahler		IEC 60417-5338
38	en: hand-operated fr: commande manuelle de: Handbetätigung		ISO 7000-0096
39	en: foot-operated fr: commande au pied de: Fußbetätigung		ISO 7000-1853
40	en: blowing fr: soufflage de: Blasen		ISO 7000-0032
41	en: cup filler fr: remplissage du gobelet de: Becherfüller		ISO 7000-1854
42	en: bowl flush fr: rinçage de la cuvette de: SchalenSpülung		ISO 7000-1855
43	en: water-cooling fr: refroidissement à eau de: Wasserkühlung		ISO 7000-1856
44	en: spray-cooling fr: refroidissement à spray de: Spraykühlung		ISO 7000-1858

Table 1 (continued)

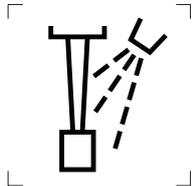
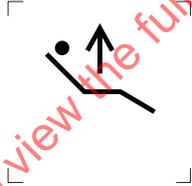
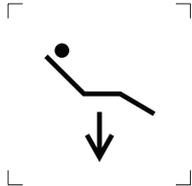
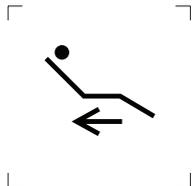
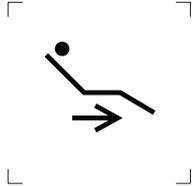
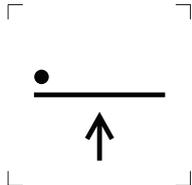
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
45	en: air-cooling fr: refroidissement à air de: Luftkühlung		ISO 7000-1857
46	en: patient chair tilt backward fr: basculement du fauteuil dentaire en arrière de: Patientenstuhl, Neigung zurück		ISO 7000-1809
47	en: patient chair tilt forward fr: basculement du fauteuil dentaire en avant de: Patientenstuhl, Neigung vor		ISO 7000-1810
48	en: patient chair, up fr: fauteuil dentaire, montée de: Patientenstuhl, auf		ISO 7000-1807
49	en: patient chair, down fr: fauteuil dentaire, descente de: Patientenstuhl, ab		ISO 7000-1808
50	en: patient chair, backward fr: déplacement du fauteuil dentaire en arrière de: Patientenstuhl, Verschiebung, zurück		ISO 7000-1813
51	en: patient chair, forward fr: déplacement du fauteuil dentaire en avant de: Patientenstuhl, Verschiebung, vorwärts		ISO 7000-1814
52	en: patient support, up fr: fauteuil-lit, montée de: Patienten-Behandlungsliege, aufwärts		ISO 7000-1817

Table 1 (continued)

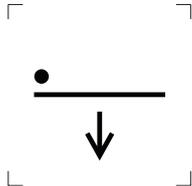
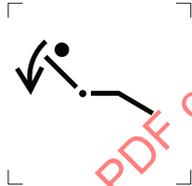
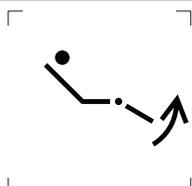
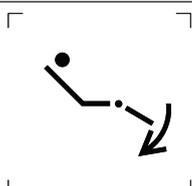
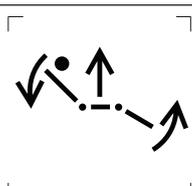
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
53	en: patient support, down fr: fauteuil-lit, descente de: Patienten-Behandlungsliege, abwärts		ISO 7000-1818
54	en: backrest, up fr: rotation antérieure (vers position assise) de: Rückenlehne, vor		ISO 7000-1816
55	en: backrest, back fr: rotation postérieure (vers position allongée) de: Rückenlehne, zurück		ISO 7000-1815
56	en: headrest, up fr: rotation antérieure de la tête de: Kopfstütze, vor		ISO 7000-1812
57	en: headrest, back fr: rotation postérieure de la tête de: Kopfstütze, zurück		ISO 7000-1811
58	en: footrest, up fr: élévation du repose-pieds de: Fussaufflage, auf		ISO 7000-1846
59	en: footrest, down fr: abaissement du repose-pieds de: Fussaufflage, ab		ISO 7000-1847
60	en: automatic set fr: mise en place automatique en position de travail habituelle de: Automatische Einstellung		ISO 7000-1848

Table 1 (continued)

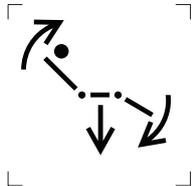
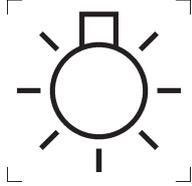
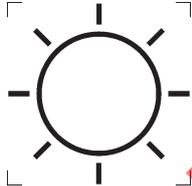
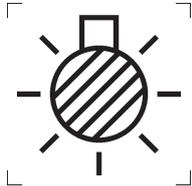
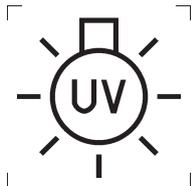
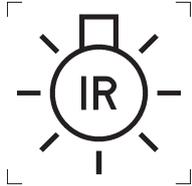
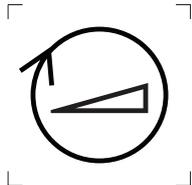
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
61	en: automatic reset fr: remise à zero automatique de: Automatische Rückstellung		ISO 7000-1849
62	en: lamp; lighting, illumination fr: lampe, éclairage, illumination de: Beleuchtung, Licht		IEC 60417-5012
63	en: brightness; brilliance fr: luminosité; brilliance de: Helligkeit		IEC 60417-5056
64	en: signal lamp, light fr: lampe de signalisation de: Signallampe		IEC 60417-5115
65	en: illumination, red fr: éclairage, rouge de: Beleuchtung, rot		IEC 60417-5321
66	en: illumination, ultraviolet fr: éclairage, ultraviolet de: Beleuchtung, ultraviolet		IEC 60417-5751
67	en: illumination, infrared fr: éclairage, infrarouge de: Beleuchtung, infrarot		IEC 60417-5750
68	en: speed (revolutions) control fr: contrôle de vitesse (révolutions) de: Drehzahl regeln		ISO 7000-0592

Table 1 (continued)

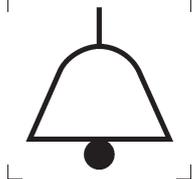
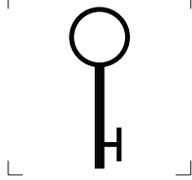
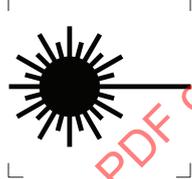
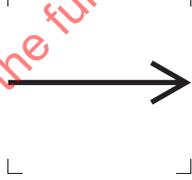
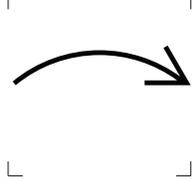
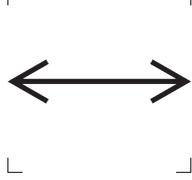
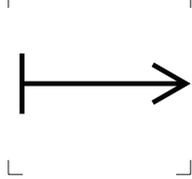
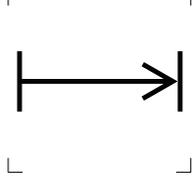
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
69	en: bell fr: sonnerie de: Klingel		IEC 60417-5013
70	en: door opener fr: gâche-clé pour ouvrir ou fermer une porte de: Türöffner		ISO 7000-0517
71	en: laser fr: source d'émission, laser de: Laser		ISO 7000-1329
72	en: movement in one direction fr: déplacement dans un sens de: Bewegung in Pfeilrichtung		IEC 60417-5022
73	en: direction of continuous rotation fr: rotation à droite de: Drehbewegung nach rechts		ISO 7000-0004
74	en: movement in both directions fr: déplacement dans les deux sens de: Bewegung in zwei Richtungen		IEC 60417-5023
75	en: movement in directions of arrow from point of origin fr: déplacement dans le sens de la flèche à partir d'une position d'arrêt de: Bewegung in Pfeilrichtung aus einer Begrenzung		ISO 7000-0521
76	en: incremental rectilinear motion fr: mouvement rectiligne incrémentiel (par paliers) de: Bewegung in Pfeilrichtung aus einer Begrenzung, begrenzt		ISO 7000-0253

Table 1 (continued)

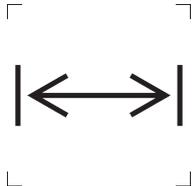
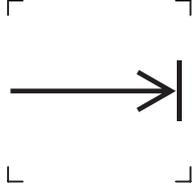
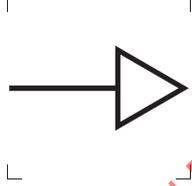
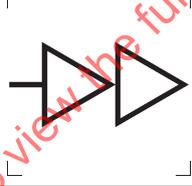
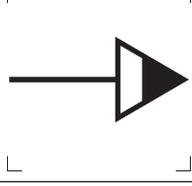
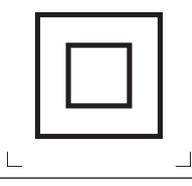
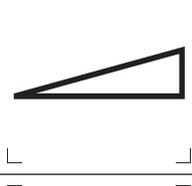
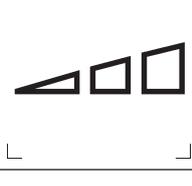
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
77	en: limited movement in both directions fr: déplacement limité dans les deux sens de: Bewegung in zwei Richtungen, begrenzt		IEC 60417-5024
78	en: limited rectilinear motion fr: mouvement dans le sens de la flèche jusqu'à une position d'arrêt de: Bewegung in Pfeilrichtung, begrenzt		ISO 7000-0001
79	en: normal speed run in direction of arrow fr: défilement normal de: Geschwindigkeit		IEC 60417-5107A
80	en: fast speed run in direction of arrow fr: défilement rapide de: Geschwindigkeit, erhöht		IEC 60417-5108A
81	en: slow run, slow speed fr: défilement lent de: Geschwindigkeit, langsam		IEC 60417-5124A
82	en: class II equipment fr: matériel de la classe II (isolation électrique) de:Gerät der Schutzklasse II		IEC 60417-5172
83	en: variability fr: variabilité de: Verändern einer Größe		IEC 60417-5004
84	en: variability in three steps fr: variabilité par trois échelons de: Verändern in drei Stufen		IEC 60417-5181

Table 1 (continued)

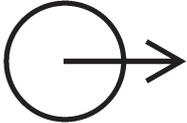
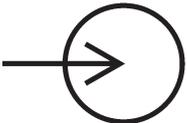
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
85	en: output, energy fr: sortie, électrique de: Ausgang für Energie und Signale		IEC 60417-5035
86	en: input, energy fr: entrée, électrique de: Eingang für Energie und Signale		IEC 60417-5034
87	en: off (power) fr: arrêt (mise hors tension) de: Aus (Spannung)		IEC 60417-5008
88	en: on/off (push-push) fr: marche-arrêt (deux positions stables) de: Ein-Aus, stellend		IEC 60417-5010
89	en: on/off (push-button) fr: marche-arrêt (bouton poussoir) de: Ein-Aus, tastend		IEC 60417-5011
90	en: stand-by fr: attente de: Vorbereiten		IEC 60417-5009
91	en: trail start fr: démarrage d'essai de: Teststart		IEC 60417-5659
92	en: start (of action) fr: démarrage (d'une opération) de: Start		IEC 60417-5104

Table 1 (continued)

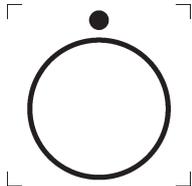
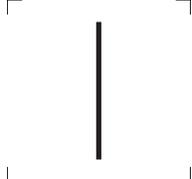
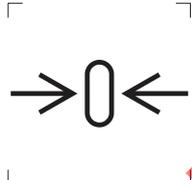
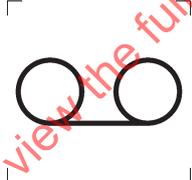
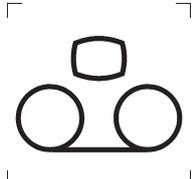
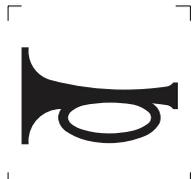
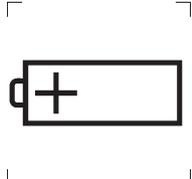
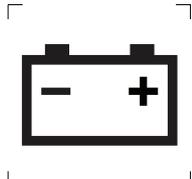
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
93	en: off for a part of equipment fr: mise hors service d' une partie d' appareil de: Abschalten nur für Teilbereich		IEC 60417-5265
94	en: on (power) fr: marche (mise sous tension) de: Ein (Spannung)		IEC 60417-5007
95	en: zero-point motion fr: changement du point «zéro» de: Nullstellung		ISO 7000-0540
96	en: tape recorder fr: enregistreur à bande de: Magnettongerät		IEC 60417-5093
97	en: video tape recorder fr: vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope) de: Video-Bandgeräte		IEC 60417-5118
98	en: horn fr: avertisseur sonore de: Akustischer Signalgeber		ISO 7000-0244
99	en: positioning of battery cell fr: position des piles de: Batterielage		IEC 60417-5002
100	en: battery changing condition fr: condition de charge de batterie de: Batterie, Gleichstromversorgung		ISO 7000-0247

Table 1 (continued)

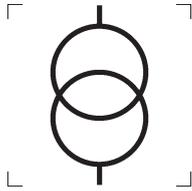
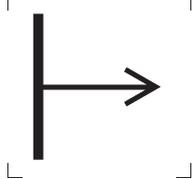
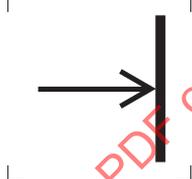
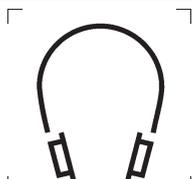
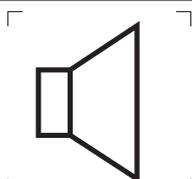
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
101	en: transformer fr: transformateur de: Transformator		IEC 60417-5156
102	en: reading or reproduction from an information carrier fr: lecture d'un support d'information de: Wiedereingabe einer Information von einem Informationsträger		IEC 60417-5164
103	en: recording on an information carrier fr: enregistrement sur un support d'information de: Aufnahme einer Information auf einen Informationsträger		IEC 60417-5163
104	en: erasing from an information carrier fr: effacement d'un support d'information de: Löschen einer Information von einem Informationsträger		IEC 60417-5165
105	en: music fr: musique de: Musik		IEC 60417-5085
106	en: sound, audio fr: son de: Ton, Schall		IEC 60417-5182
107	en: headphone fr: casque d'écoute de: Kopfhörer		IEC 60417-5077
108	en: loudspeaker fr: haut-parleur de: Lautsprecher		IEC 60417-5080

Table 1 (continued)

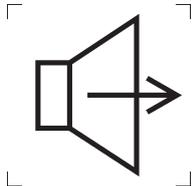
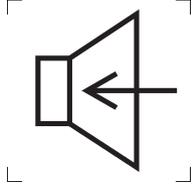
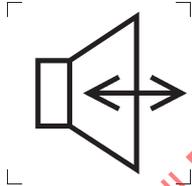
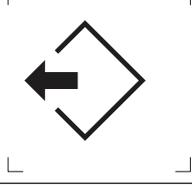
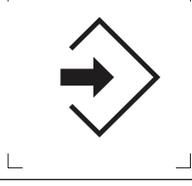
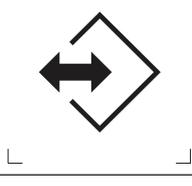
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
109	en: loudspeaker in normal operation fr: haut-parleur en action de: Lautsprecher		IEC 60417-5127
110	en: loudspeaker in operation as a microphone fr: haut-parleur fonctionnant en tant que microphone de: Lautsprecher zur Verwendung als Mikrofon		IEC 60417-5126
111	en: loudspeaker/microphone fr: haut-parleur/microphone de: Lautsprecher/Mikrofon		IEC 60417-5081
112	en: treble control fr: réglage de sons aigus de: Hochton		IEC 60417-5037
113	en: bass control fr: réglage de sons graves de: Tiefton		IEC 60417-5038
114	en: read data from store fr: sortie des données en mémoire de: Datenausgabe aus einem Speicher		ISO 7000-1026
115	en: write data into store fr: entrée des données en mémoire de: Dateneingabe in einen Speicher		ISO 7000-1025
116	en: write and read data into store fr: entrée et sortie des données en mémoire de: Dateneingabe/Datenausgabe Dialog		ISO 7000-1107

Table 1 (continued)

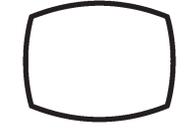
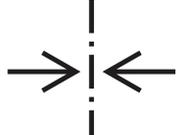
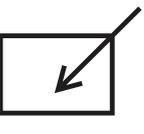
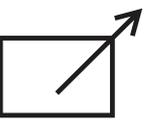
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
117	en: television, video fr: télévision, vidéo de: Fernsehen		IEC 60417-5049
118	en: contrast fr: contraste de: Kontrast		IEC 60417-5057
119	en: colour saturation fr: saturation de couleur de: Farbsättigung		IEC 60417-5058
120	en: colour fr: couleur de: Farbe		IEC 60417-5048
121	en: central position fr: position centrale de: Mittelstellung		ISO 7000-0514
122	en: local control fr: commande locale de: Nahbedienung		ISO 7000-1109
123	en: remote control fr: commande à distance de: Fernbedienung		ISO 7000-1108
124	en: graphical recorder fr: enregistreur graphique traceur de: Schreiber		IEC 60417-5192

Table 1 (continued)

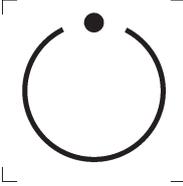
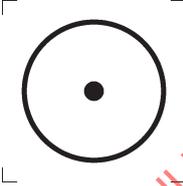
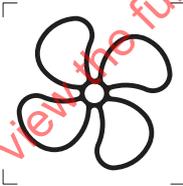
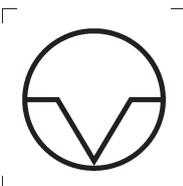
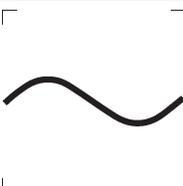
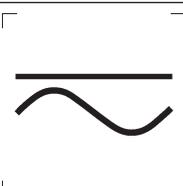
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
125	en: print-out fr: imprimante, impression de: Protokoll		ISO 7000-0793
126	en: stand-by or preparatory state for a part of equipment fr: attente (ou veille) ou état préparatoire (seulement pour une partie du matériel) de: Vorbereiten für einen Teilbereich		IEC 60417-5266
127	en: "ON" (for a part of equipment) fr: mise en service, marche (seulement pour une partie du matériel) de: Zuschalten für einen Teilbereich		IEC 60417-5264
128	en: ventilating and air-circulating fr: ventilateur d'aération de: Ventilation, Lüftung		ISO 7000-0089
129	en: heat loss, general transfer of heat fr: émission de chaleur, en général de: Wärmeabgabe, allgemein		ISO 7000-0535
130	en: pause, interruption fr: repose (pause), interruption momentanée de: Pause		IEC 60417-5111A
131	en: alternating current fr: courant alternatif de: Wechselstrom		IEC 60417-5032
132	en: current, both direct and alternating fr: courant continu et alternatif de: Gleichstrom und Wechselstrom		IEC 60417-5033

Table 1 — (continued)

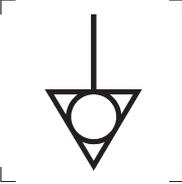
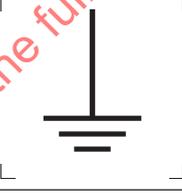
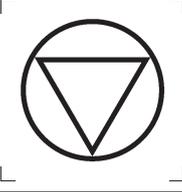
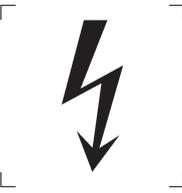
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
133	en: direct current fr: courant continu de: Gleichstrom		IEC 60417-5031
134	en: equipotentiality fr: équipotentialité de: Äquipotential (Potentialausgleich)		IEC 60417-5021
135	en: protective earth (ground) fr: conducteur de protection (terre de protection) de: Schutzleiter, Schutzleiteranschluss (Schutzerde)		IEC 60417-5019
136	en: earth (ground) fr: terre de: Erde		IEC 60417-5017
137	en: stop action fr: arrêt (mise hors service) de: Stop		IEC 60417-5110A
138	en: hazard warning fr: signal de détresse de: Warnung vor Gefahr		ISO 7000-0085
139	en: dangerous voltage fr: tension dangereuse de: Gefährliche Spannung		IEC 60417-5036

Table 1 (continued)

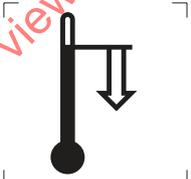
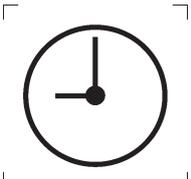
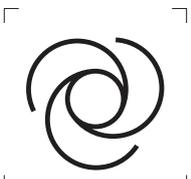
No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
140	en: caution, consult accompanying documents fr: attention, voir document accompagnant de: Achtung, Begleitdokumente beachten NOTE Synonym for “caution, consult accompanying documents” is “attention, see instructions for use”.		ISO 7000-0434A
141	en: temperature fr: température de: Temperatur, Thermometer		ISO 7000-0034
142	en: increasing temperature fr: élévation de température de: Temperaturzunahme		ISO 7000-0035
143	en: decreasing temperature fr: abaissement de température de: Temperaturabnahme		ISO 7000-0036
144	en: clock time switch; timer fr: horloge, commutateur horaire, minuterie de: Uhr, zeitlicher Ablauf		IEC 60417-5184
145	en: automatic control (closed loop) fr: commande automatique de: Automatischer Ablauf		ISO 7000-0017
146	en: manufacturer fr: fabricant de: Hersteller		ISO 7000-3082

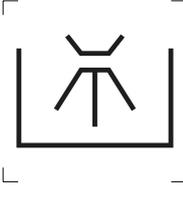
Table 1 (continued)

No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
147	en: date of manufacture fr: date de fabrication de: Herstellungsdatum	 <p>The symbol shall be accompanied by the date that the device was manufactured. Date formats shall be in accordance with ISO 8601 (e.g. 2006-12-01).</p>	ISO 7000-2497
148	en: consult instructions for use fr: consulter le manuel d'utilisation de: Gebrauchsanweisung beachten NOTE Synonym for "consult instructions for use" is "consult operating instructions".		ISO 7000-1641
149	en: catalogue number fr: référence catalogue de: Bestellnummer NOTE Synonyms for "catalogue number" are "reference number" or "order number".		ISO 7000-2493
150	en: serial number fr: numéro de série de: Seriennummer		ISO 7000-2498
151	en: lot number fr: numéro de lot de: Chargenbezeichnung NOTE Synonyms for "lot number" are "batch code" or "batch number".		ISO 7000-2492
152	en: material symbol fr: symbole de matière de: Materialsymbol		ISO 7000-2793
153	en: emergency stop fr: arrêt d'urgence de: Not-Aus		IEC 60417-5638

**Table 1 (continued)**

No.	Title of symbol	Symbol	ISO/IEC registration no.
154	en: type B applied part fr: partie appliquée de type B de: Anwendungsteil des Typs B		IEC 60417-5840
155	en: type BF applied part fr: partie appliquée de type BF de: Anwendungsteil des Typs BF		IEC 60417-5333
156	en: biological risks fr: risques biologiques de: Biogefährdung		ISO 7000-0659
157	en: contains or presence of natural rubber latex fr: contenu en latex ou présence de latex de caoutchouc naturel de: enthält oder Anwesenheit von Naturkautschuklatex		ISO 7000-2725

**Table 2 — Symbols for cleaning, disinfection, and sterilization**

No.	Title of symbol	Symbol	ISO IEC registration no.
158	en: ultrasonic bath fr: bain à ultrasons de: Ultraschallbad		ISO 7000-2784
159	en: washer-disinfector for thermal disinfection fr: laveur-désinfecteur pour désinfection thermique de: Reinigungs-/Desinfektionsgerät für die thermische Desinfektion		ISO 7000-2785